



Ausgabe Nr. 8 vom August 2007 / 29. Jahrgang  
Erscheint monatlich  
Abonnementspreise jährlich:  
Fr. 10.– (innerhalb der Gemeinde)  
Fr. 30.– (ausserhalb der Gemeinde)

## Baulandkapazitäten in Grabs

### Erfreuliches Echo auf die Umfrage

**Zur Sicherung einer sozialen und altersmässig guten Durchmischung ist die Gemeinde Grabs auf ein angemessenes Bevölkerungswachstum angewiesen. Dazu muss ausreichend Bauland zur Verfügung gestellt werden. In den vergangenen Wochen wurden zahlreiche Grundeigentümer zu ihren Baulandreserven befragt.**

*MSt.* - Selbst wenn die Bevölkerungszahl der Gemeinde Grabs stabil bleiben würde, ist eine Bautätigkeit notwendig, um den künftig benötigten zusätzlichen Wohnraum bereit stellen zu können. Das vorausschauende Angebot angemessener Flächen für die bauliche Entwicklung unserer Gemeinde ist eine Herausforderung von hoher strategischer Bedeutung.

Über 50 Fragebogen wurden von den befragten Grundeigentümern ausgefüllt. 30 Grundeigentümer beabsichtigen, das Bauland in den nächsten fünf Jahren und acht Besitzer in den nächsten fünf bis fünfzehn Jahren der Überbauung zuzuführen. 25 Eigentümer hegen Verkaufsabsichten, 13 möchten das Land für Eigenbedarf bzw. für Wohnzwecke nutzen.

Sechs Liegenschaftsbesitzer wollen das Grundstück überbauen und die Wohnungen anschliessend vermieten, vier Eigentümer planen eine gewerbliche Nutzung ihrer Parzellen.

#### **Unterstützung gefragt**

Mehr als die Hälfte der Grundeigentümer befürworten bei Immobilienfragen eine Beratung durch die Gemeinde oder eine Vermittlung durch diese. 16 Befragte wären bereit, einen möglichen Käufer zu verpflichten, das Grundstück innert fünf Jahren zu überbauen, andernfalls der Ver-



käufer oder die Politische Gemeinde ein Vorkaufsrecht erhält.

#### **Kein Verkauf**

Es gibt Grundeigentümer, die ihre Baulandparzelle nicht verkaufen möchten. Die Gründe hierfür sind vielschichtig. Das Grundeigentum soll entweder als Altersvorsorge oder Kapitalanlage verwendet, an die Kinder vererbt oder selbst bewirtschaftet werden.

Gegen eine baldige Überbauung sprechen aber auch andere Gründe wie baurechtliche Hindernisse, bestimmte Preisvorstellungen oder schlicht fehlendes Interesse.

#### **So geht es weiter**

Der Gemeinderat dankt allen Beteiligten für das Mitmachen. Im August wird sich die Ortsplanungskommission ein erstes

Mal mit den Umfrageresultaten befassen. Mit den „verkaufswilligen“ Grundeigentümern, die eine Beratung bzw. Vermittlung ausdrücklich wünschen, wird der Rat Kontakt aufnehmen.

### Schlagzeilen

- **Rucksackschule im Wald - eine besondere Begegnung mit der Natur**

Seite 7; von Jürg Hitz (JH.)

- **Tiefbauarbeiten in Grabs**

Seite 15; von Samuel Hess (SH.)

Amtliches Publikationsorgan

Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs

Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs

Druck: PAGO AG Grabs



## 2. Rang

Gruner AG, Matthias Ensinger, Grabs

## 3. Rang

Paul Haltinner, Moosweg 11, Buchs

Die Rangierten erhalten ein Preisgeld von je CHF 1'000.00. Die Kommission Verkehr & Zentrum wird die Siegervariante weiterverfolgen und dem Gemeinderat zu gegebener Zeit einen konkreten Vorschlag unterbreiten.

### Betreibungsamt

Der Gemeinderat und Martin Kaiser, Leiter des Betreibungsamtes, sind gemeinsam überein gekommen, das Arbeitsverhältnis im gegenseitigen Einvernehmen per 30. September 2007 aufzulösen. Martin Kaiser gönnt sich eine Auszeit und möchte sich danach einer neuen Herausforderung stellen.

Martin Kaiser hat sein Amt aus gesundheitlichen Gründen am 13. Juli 2007 mit Beginn der Betreibungsferien niedergelegt. Bis zur Wahl einer Nachfolgerin oder eines Nachfolgers wird die jetzige Stellvertreterin, Monika Eggenberger, die Geschäfte des Betreibungsamtes führen.

Gemeinderat und Personal danken Martin Kaiser für seine Mitarbeit in den vergangenen Jahren und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.

### Veranstaltungen

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligungen erteilt:

#### Festwirtschaft Unihockey Dorfturnier

10. / 11. November 2007, MZH Unterdorf  
Organisation: Männerriege Grabs

#### Festwirtschaft am Altersnachmittag

vom 16. Oktober 2007, MZH Unterdorf

## Zur Einsprache offen

Gestützt auf Art. 39 ff. des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1)

### Teilstrassenplan Staudenstrasse

#### Beschluss des Gemeinderates

09. Juli 2007

#### Öffentliche Auflage

08. August bis 06. September 2007

#### Auflageort

Tiefbau / Energie Grabs, Lindenweg 4

#### Rechtsmittel

Wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartun kann, ist berechtigt, innert der Auflagefrist schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat zu erheben.

## Strassenpolizeiliche Bestimmungen über das Pflanzen und Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern an öffentlichen Strassen und Wegen

Unter Hinweis auf Art. 100, 104, 106, 107 und 126 des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1; abgekürzt StrG) werden die Anstösser an öffentlichen Strassen und Wegen aufgefordert, insbesondere folgende strassenpolizeilichen Bestimmungen zu beachten:

- Bäume und Wälder müssen, vorbehaltlich Art. 108 StrG und weitergehender Bestimmungen der politischen Gemeinden, an Staatsstrassen sowie an Gemeindestrassen erster und zweiter Klasse einen Strassenabstand von 2.5 m einhalten.
- Bei Lebhägen, Zierbäumen und Sträuchern beträgt der Strassenabstand 0.6 m, über 1.8 m zusätzlich die Mehrhöhe.
- Pflanzen dürfen nicht in den Lichtraum der Strasse ragen. Die Höhe des Lichtraumes beträgt:
  - 4.5 m über Verkehrsflächen, die für den Fahrverkehr bestimmt sind;
  - 2.5 m über Verkehrsflächen, die nicht für den Fahrverkehr bestimmt sind.
- Die Abstände werden ab Strassengrenze gemessen. Ist keine Strassenparzelle ausgeschieden, so wird ab Strassenrand gemessen. Als Strassenrand gilt die Abgrenzung der Verkehrsfläche. Für Bäume und Wälder gelten die Abstände ab Stockgrenze.
- Wo es die Sicherheit des Verkehrs erfordert, namentlich auf der Innenseite von Kurven, sind Anpflanzungen und tote Einfriedungen, welche die Übersicht der Strasse beeinträchtigen, verboten.
- Die bei Vollzugsbeginn des Strassengesetzes bestehenden Pflanzen, die den Abstand von 2.5 m nicht einhalten, können im bisherigen Umfang erhalten bleiben, soweit sie die Verkehrssicherheit nicht beeinträchtigen. Müssen in Wäldern die gesetzlichen Strassenabstandsvorschriften neu geschaffen werden, so ist das Entfernen der Bäume und Sträucher als Rodung zu behandeln. In Wäldern sind die zu entfernenden Bäume in jedem Fall durch den zuständigen Revierförster anzeichnen zu lassen.

Die Grundeigentümer werden aufgefordert, überragende oder sichtbehindernde Äste oder Sträucher bis spätestens Ende Oktober auf die gesetzlichen Abstände zurückzuschneiden. Bei Nichtbeachtung dieser Vorschriften werden die Arbeiten entlang von Staatsstrassen durch die kantonalen Strassenwärter, entlang von Gemeindestrassen durch das Gemeindebauamt, auf Kosten der Pflichtigen vorgenommen. Ein Ersatzanspruch kann nicht geltend gemacht werden.

Der Gemeinderat

## Ausflug des Gemeindepersonals

Am Freitag, 14. September 2007, findet der Ausflug des Gemeindepersonals (Rathaus-, Werkhof- und EW-Personal) statt. Die Büros bleiben deshalb den ganzen Tag geschlossen (gilt auch für die Wertstoffsammelstelle).

Über den Telefonbeantworter (Tel. 081 750 35 00) kann in Erfahrung gebracht werden, wann und wem allfällige Todesfälle gemeldet werden können. Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

Gemeinderat und Personal

**lukashaus** ▶

**Hallenbad**  
Öffentliche Badezeiten 2007:

**Mittwoch, 15:30 bis 19:00 Uhr**  
(ab 18:00 Uhr Kinder nur in Begleitung Erwachsener)

**Geschlossen ist das Bad:**  
Während den Schulsommerferien und den Weihnachtsferien

Eintrittspreise:  
Kinder 2.50 Fr.  
Erwachsene 5.00 Fr.  
(Im Abonnement 20% Ermässigung)

Lukashaus Stiftung  
9472 Grabs

081 750 31 81  
081 750 31 80 Fax  
info@lukashaus.ch

Transport Langäulistrasse 4  
Muldenservice CH-9470 Buchs  
Abbruch Telefon 081 750 05 90  
Recycling Fax 081 750 05 91  
Erdbewegung  
Tiefbau  
Strassenbau  
Pflästerungen  
Verbundsteinplätze

 **W. KRESSIG AG**

**BAUEN**  
Sie auf uns..... 

**Volg** *frisch und fründlich*

*Ganz in Ihrer Nähe*

**Konsumverein Grabs** Telefon 081/771 44 64  
Hauptladen: Dorf Filiale: Grabserberg

**Lebensmittel • Getränke • Weine**  
**Calida • Spielwaren**

**Verein Kinderbetreuung Grabs-Gams**  
Stefansbongertweg 4, Tel. 081 771 76 21

 **CHOHDAMPF** MITTAGSTISCH  
**SCHÜLERHORT** MITTAGSTISCH

▶ **NEU** ▶ **NEU** ▶ **NEU** ▶ **NEU** ▶

bieten wir ab **AUGUST 2007** neben dem Chinderhuus Tubechnopf und dem Mittagstisch Chohldampf in Gams, auch einen **Schülerhort mit Mittagstisch** in Grabs an.

Mit diesem Angebot stehen Ihnen individuelle Möglichkeiten für Ihre Kinderbetreuung offen.

**Informationen erhalten Sie bei:**  
Vreni Eggenberger, Tel. 081 740 63 73  
Chinderhuus- & Schülerhort-Leiterin

▶ **NEU** ▶ **NEU** ▶ **NEU** ▶ **NEU** ▶

**Für mehr Feuer in Ihrem Haushalt.**

Beratung, Verkauf, Service und Reparaturen aller Marken.

 **Feurer**

Service und Haushaltapparate AG  
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs  
Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch,  
info@feurer-ag.ch

**Albert Böni**   
Dipl. Ing. ETH/SIA/LIA. Bau-Management GmbH

**Bei Bau und Immobilien,**



**wir unterstützen Sie zielführend.**

wir sind Ihr Ansprechpartner für

- Beratung
- Immobilien-Verkauf - Schätzungen
- Immobilien-Verwaltungen

Tel. 081 740 52 05 · www.bmb-online.ch

**Transporte / Getränkehandel**



**Mosterei / Muldenservice**  
**Kranarbeiten bis 19 Meter**  
**Natursteinmauern**  
**Umgebungsarbeiten**  
**Platz- und Strassenreinigung**

**M. Vetsch AG**  
9472 Grabs, Tel. 081 771 44 66

TV - HIFI - VIDEO  
SATELLITEN- UND  
ANTENNENANLAGEN  
VERKAUF, SERVICE  
INSTALLATIONEN

**RADIO TV LEFÈBVRE**

Dorfstrasse 5, 9472 Grabs

Eidg. dipl. und konzessioniert

Telefon 081 771 22 88

**SENIOREN**  
**HELFEN**  
**SENIOREN**  
**BEZIRK WERDENBERG**

**Vermittlungsstelle:**  
Marie José de Zordi-Tresch,  
Saarstr. 29, 9470 Buchs, Telefon 756 52 02

**Telefonbeantwortung:**  
Jeden Montag 8.30–10.30 Uhr

## Handänderungen

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

### Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
EV	= Erwerbsdatum des Veräusserers
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuch-Blatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

### Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht), EV:

Eggenberger Alfred, Erbgemeinschaft (GE), an Nicola-Dumont Nicole, Sargans / Nr. 2046, Staatsstrasse 55 (Whs, Scheune, 1'213 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen), EV: 09.06.1997, 25.07.2003

Heinzelmann Herbert, Buchs, und Claus-Heinzelmann Karin, Grabs (ME zu ½), an Lippuner-Straub Daniel und Simone, Grabs (ME zu ½) / Nr. 2216, Gartenweg 5 (Whs, 688 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen), EV: 15.06.2001

Steiner-Frei Renate, Grabs, an Weber Hans Jakob, Berneck / Nr. 2332, Reiherweg 22 (Whs, 279 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen, bef. Fl.), EV: 02.02.2004

Berger-Bicker Katharina, Grabs, an Schär Philipp, Grabs / Nr. 1698, Glockenweg 3 (Whs, Schopf, 1'626 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen, Gewässer), EV: 03.02.1999

Sigrist Rudolf, Buchs, an Stahler-Schelling Patrik und Patricia, Werdenberg (ME zu ½) / Nr. 2849, Egetenstrasse 13 (Whs, Pferdestall, 1'601 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen, bef. Fl.), EV: 08.12.1988, 09.03.1990

Wahl Andreas, Triesenberg FL, an Wahl Andreas, Vaduz FL / Nr. 1151, Spanna (593 m<sup>2</sup> Wiese, bef. Fl.), EV: 23.11.1988

Geeler Lydia, Erbgemeinschaft (GE), an Politische Gemeinde Grabs / Nr. 1435, Unterdorfstrasse 28 (Whs., Scheune, 3'714 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen, Wiese, Gewässer), EV: 16.01.2006

Wohnbaugenossenschaft Swisshaus, in Dietikon ZH, an Arnold Meier AG, in Dietikon ZH / Nr. 2294, Bleichi (510 m<sup>2</sup> Wiese), EV: 28.02.2007

Wiedmann Rolf, Werdenberg, an Hefti-Meier Heinz und Judith, Hunzenschwil AG (ME zu ½), Nr. 35, Mädlweg 5 (Whs., Gartenhaus, 2'600 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen), EV: 16.12.1999

Janssen Gerdt, Grabserberg, an Wilmelmi-Eggenberger Markus und Karin, Schellenberg FL (ME zu ½), Nr. 4735, Halde (Whs, 640 m<sup>2</sup> Gfl., Gartenanlagen), EV: 31.03.1978, 29.11.1983

## Zivilstands- nachrichten

### Trauungen

17.07. **Derungs Corsin Antoni**, von Breil/Brigels GR und Suraua GR, in Baar ZG und **Schmid Doris**, von Tamins GR, in Grabs, Werdenberg, Städtli 26, getraut in Tiefencastel GR

20.07. **Stricker Walter**, von und in Grabs, Dorfschulweg 10 und **Berger Barbara**, von Sennwald-Salez SG, in Grabs, Dorfschulweg 10, getraut in Grabs

### Geburten

04.07. **Grossniklaus Daria**, Tochter des Grossniklaus Ulrich, von Beatenberg BE und der Grossniklaus Katja, von Bürglen TG, Sulgen TG und Beatenberg BE, in Grabs, Steinbergweg 5, geboren in Grabs

04.07. **Vetsch Melanie**, Tochter des Vetsch René, von Grabs und der Aristy Manon Andrea, dominikanische Staatsangehörige, in Grabs, Prestenegg 1525, geboren in Grabs

16.07. **Vetsch Loris**, Sohn des Vetsch Andreas, von Grabs und der Vetsch Annelise, von Grabs und Ried bei Kerzers FR, in Grabs, Werdenberg, Wunnhof 106, geboren in Grabs

17.07. **Schäpper Ladina**, Tochter des Schäpper Marco, von Grabs und der Schäpper Karin, von Grabs und Sennwald-Sax SG, in Grabs, Obere Kirchbüntstrasse 4, geboren in Grabs

17.07. **Kehl Simon**, Sohn des Kehl Stefan, von Balgach SG und der Kehl Angélique, von Balgach SG und Ebnat-Kappel, Kappel SG, in Grabs, Nelkenweg 9, geboren in Grabs

### Todesfälle

25.07. **Schlegel geb. Wenaweser Karolina**, geb. 03.11.1929, von und in Grabs, Marhaldenstrasse 11, verwitwet von Schlegel Johann, gestorben in Grabs

gel Johann, gestorben in Grabs

26.07. **Eggenberger Andreas**, geb. 20.02.1922, von und in Grabs, Hugobühlstrasse 8, verheiratet mit Eggenberger geb. Stucki Martha, gestorben in Grabs

28.07. **Thaler Josef**, geb. 31.12.1932, von Wartau SG, in Grabs, Werdenberg, Drosselweg 4, verheiratet mit Thaler geb. Sulser Margareth, gestorben in Grabs

## In Rechtskraft erwachsen

### Teilstrassenplan „Kirchgasse, Sporgasse, Spitalstrasse“

Beschluss des Gemeinderates  
29. Mai 2007

Öffentliche Auflage  
13. Juni bis 12. Juli 2007

Genehmigung Kanton  
24. Juli 2007



## PILZSCHUTZ

### Verboten ist:

- das Pflücken von Pilzen zwischen 20.00 und 08.00 Uhr
- das Sammeln in Gruppen mit mehr als drei Personen, ausgenommen Familien
- das mutwillige Zerstören von Pilzen
- das Verwenden von Geräten jeglicher Art

### Schonzeit:

1. - 10. jeden Monats

in der Schonzeit ist jegliches Sammeln von Pilzen verboten!

Die erlaubte Menge beträgt  
2 kg Pilze pro Person und Tag.

Der Gemeinderat



In einem Haus kann immer etwas passieren!

**Undichter Hahn? Verstopfte Leitung? Rohrbruch? Zu kalt?**

Wir sind auch für Sie da, wenn andere schlafen! Rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.

Werdenstrasse 84 +86  
CH-9472 Grabs  
Tel. +4181 772 28 11

**Lippuner**

Energie- und Metallbautechnik

[www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)



Messmer Carrosserie & Oldtimer

Remo Messmer  
Stütliststrasse 16  
9472 Grabs  
Tel 081 771 44 79  
[www.mc-o.ch](http://www.mc-o.ch)

- Unfallreparaturen
- Scheiben ersetzen
- Reifen-Service und Verkauf
- MFK-Instandstellung
- Aluminium Verarbeitung
- Oldtimer Restaurationen
- Neuanfertigungen
- Spezialanfertigungen



SPITEX  
*Hilfe und Pflege zu Hause*

**SPITEX GRABS-GAMS**

Natel 079 433 98 50  
Telefon Büro 081 771 32 54  
Fax 081 771 32 50

Homepage [www.spitex-werdenberg.ch](http://www.spitex-werdenberg.ch)

**Bürozeiten Stützpunkt Grabs**  
Mo. - Fr. 09.00 bis 11.00 Uhr

**Sprechstunde**

nach Vereinbarung in den Stützpunkten:  
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs  
Schulanlage Hof, 9473 Gams

**MIT IHRER SOLIDARITÄT  
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE  
GEMEINSAME ORGANISATION**

**Spenden- / Mitgliederkonti**

Spitex-Verein Grabs  
Post-Konto 90-14012-3

Spitex-Verein Gams  
Post-Konto 90-10350-9

**Kaffeemaschinen**

– Reparatur **jura Saeco Solis**  
– Service **Rotel Turmix**  
– Verkauf **Krups Nespresso**  
– Aller Marken **Ferrari Amici**

Kaffeemaschinen Center  
Churerstrasse 17  
9470 Buchs  
Tel. 750 04 33

**KOLB  
ELEKTRO**



**BERATUNG, VERKAUF,  
KAUF UND FINANZIERUNG VON  
IMMOBILIEN**

**SCHLEGEL & PARTNER AG**

Fabrikstrasse 1 · CH-9472 Grabs  
Telefon 081 750 38 00 · Telefax 081 750 38 08



Das moderne Blockhaus

**Wir planen und bauen  
Ihr Haus nach Mass.**

**TISCHHAUSER** GEBRÜDER AG

- INNENAUSBAU
- KÜCHEN
- MÖBEL
- WOHNHÄUSER
- ARCHITEKTUR
- AUSFÜHRUNG

Tel. 081 740 59 10

9470 Buchs · Lagerstrasse 14

9472 Grabs · Oberstaudenweg



[www.rubner.com](http://www.rubner.com)



Vetsch steht für:

**Kompetenz und Erfahrung  
für Gebäudehüllen  
in unserer Region**

Gewerbestrasse 2, 9472 Grabs, Telefon: 081 750 36 36, Telefax: 081 750 36 30  
[info@vetsch-bedachungen.ch](mailto:info@vetsch-bedachungen.ch), [www.vetsch-bedachungen.ch](http://www.vetsch-bedachungen.ch)

- Optimal AG
- eidg. dipl. Malermeister
- Ochsenandstr. 4
- 9472 Grabs

**OPTIMAL**

Telefon 081 740 65 15  
Fax 081 740 65 16  
E-Mail [optimalag@optimalag.ch](mailto:optimalag@optimalag.ch)  
[www.optimalag.ch](http://www.optimalag.ch)

Ihr Malerteam vom Ort



**Dipl. Kosm. Fusspflege/Pédicure**

- Fussreflexzonen
- Rücken - und Nackenmassagen
- Jin Shin Jyutau



Susi Kaufmann  
Werdenstrasse 59  
9472 Grabs

Tel. 081 771 4104  
Nat. 076 409 17 07

# Rucksackschule im Wald

## Eine besondere Begegnung mit der Natur

Bei einem Fortbildungstag für Lehrerinnen und Lehrer und einem Projekt für Schülerinnen und Schüler wurde spannendes Wissen über den vielfältigen Lebensraum „Wald“ vermittelt. Es standen dabei sinnhaftes Wahrnehmen, Erforschen und das Erlebnis im Mittelpunkt.

JH. - ... es braucht wenig für Entdeckungsreisen - die Natur stellt vieles zur Verfügung, alles andere hat im Rucksack Platz ...

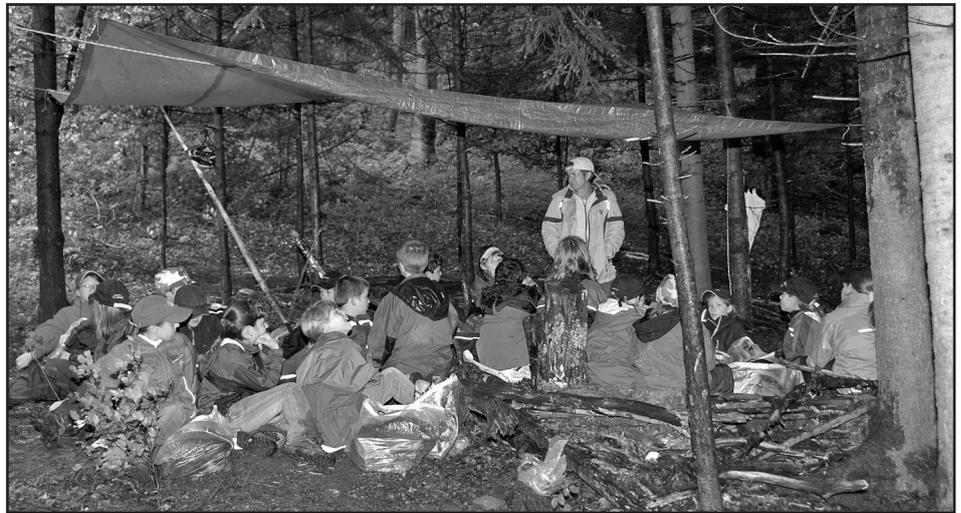
Unter diesem Leitsatz tauchten Lehrerinnen und Lehrer des Schulhauses Unterdorf in die einmalige Welt des Waldes ein. Im Hinblick auf ein Projekt und den weiterführenden Unterricht in der Natur wurde an Ort und Stelle, mit einfachen Hilfsmitteln und praxisorientiert, gelernt und gestaunt. Unter kompetenter Leitung eines Wildbiologen der Rucksackschule ([www.rucksackschule.ch](http://www.rucksackschule.ch)) durfte die Welt der Natur direkt und ohne theoretische Umschweife entdeckt werden.

Kaum beim Simmibödéli angekommen, wurde auch schon der erste Auftrag verteilt:



„Gefallen hat es mir, als wir kleine Tierchen mit der Becherlupe gefangen haben.“

„Du erhältst einen kleinen Handzettel mit einem gemalten Zeichen darauf. Suche nun auf dem Weg, den wir gehen, etwas aus der Natur, welches der Form des Zeichens sehr ähnlich ist.“ Schon waren alle Lehrerinnen und Lehrer zu Schulkindern geworden und in den Bann des Suchens und Entdeckens geraten. Die gefundenen Gegenstände und die Zeichnungen wurden betrachtet und verglichen. Im Freien so viele verschiedene natürliche Formen



„Ich fand es schön, als wir das Dach über dem Sofa bauten. Schade, dass es über Nacht einstürzte.“

in nächster Umgebung anzutreffen, führte zum ersten Aha-Erlebnis. Und so ging es den ganzen Nachmittag weiter. Im selbst gebauten Waldsofa, dem Treffpunkt und sozialen Zentrum, kam man immer wieder zusammen, tauschte neu Entdecktes aus oder lauschte den fachlichen Ergänzungen und Vertiefungen des Kursleiters. Spuren suchen und markieren, Kleintiere fangen und unter der Lupe betrachten oder Geräusche lokalisieren und auf einem Plan aufzeichnen, waren nicht weniger spektakuläre Aktivitäten. Nicht zu vergessen der Quark-Brottaufstrich mit Blüten oder feinen Blättern von Frühblühern - oder das Versteckspiel mit den Nüssen... Eine Palette von Erfahrungen und Entdeckungen, von Fragen und Erkenntnissen.

### Projekt „Wald“

Die Erfahrungen und praktischen Übungen des Weiterbildungstages kamen an den drei Projekttagen zum Tragen. Die Leitung der Klassen oblag grundsätzlich jeder Lehrperson allein. Zusätzlich konnte jede Gruppe je einen halben Tag vom Wissen der „Profis“ von der Rucksackschule profitieren.

Jeden Morgen starteten die Klassen beim Schulhaus Unterdorf, die Unterstufe zu Fuss in Richtung Simmibödéli, die Mittelstufe per Fahrrad ins Gebiet Egeten / Schneggenbödéli.

Am ersten Tag baute jede Klasse ihr eigenes Klassenzimmer, ein gemütliches Waldsofa aus Ästen, Rinde und Moos, wo man verweilen und die gesammelten Sachen gemeinsam betrachten konnte. Zum Schutz vor Regen wurde es mit einer Plane abgedeckt.

Mit verschiedenen Wahrnehmungs- und

Beobachtungsaufgaben lenkten die Lehrer und Lehrerinnen die Aufmerksamkeit der Kinder auf die verschiedenen Themen wie Tierspuren, Pflanzenkenntnisse oder Essbares aus der Natur. Die methodischen Tipps des Weiterbildungstages konnten dabei für den Unterricht im Freien genutzt und erprobt werden.

Über Mittag genossen die Kinder „Schlang Brot“ und eine selber gebratene Wurst und natürlich das freie Spielen im Wald oder am Wasser.

Ein besonderer Teil dieser Projektstage war das Thema Kunst. Die Handarbeitslehrerin besuchte alle Klassen und führte sie in die Landschafts-Kunst à la Andy Goldsworthy ein. Die Unterstufenkinder bauten in Gruppen einen Turm aus Naturmaterialien, die Grösseren liessen sich zum Thema „Samen“ inspirieren.

### Ziele für den Schulunterricht

Naturwissenschaftliches Basiswissen ist ein notwendiger fachlicher Stützpfeiler der Bildung für nachhaltige Entwicklung. Die Natur wiederum ist ein idealer Ort für den Unterricht, denn sie bietet eine Fülle von Themen, die den Unterricht bereichern: Sie lässt sich unmittelbar erleben und erlernen, gibt Raum für selbständige Forschungsaufträge, schärft den kritischen Blick und das Verantwortungsbewusstsein. So wird bei den Schülerinnen und Schülern die bewusste Wahrnehmung der Natur und ein ökologisches Verständnis gefördert und die Neugier für eigene Entdeckungen geweckt.

Voranzeige



**10. / 11. November 2007**

**Ort:**  
Mehrzweckhalle Unterdorf

**Organisation:**  
Männerriege Grabs  
UHC Rangers Grabs-Werdenberg

**Informationen bei:**  
Peter Bauert, Tel. 081 771 41 97  
Ralf Birchmeier, Tel. 079 202 77 94



**JO Skiclub Grabserberg**  
Anmeldung  
Saison 2007 / 2008

Anmeldeschluss ist der  
16. September 2007

Weitere Auskünfte / Anmeldung bei:  
Roger Gantenbein  
Skiclub Grabserberg  
Werdenstrasse 30, Grabs  
Tel. 081 740 66 25  
www.skiclub-grabserberg.ch

**Veranstaltungen  
August**

**15. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
19.00 Uhr, Oase Gams: Meditation

**17. Militärschützenverein Werdenberg und Schützenverein Grabs**  
18.00 - 20.00 Uhr, Schützenstand IIs:  
Freie Übung

**17./18. Samariterverein Grabs**  
Nothilfekurs

**18./19. Turnverein Grabs**  
Turnfahrt

**19. Skiclub Grabserberg**  
Sommertour

**19. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
Taufsonntag  
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. T. Beerle  
19.00 Uhr: Abendgottesdienst

**24. Lukashaus**  
Sommernachtsfest

**24. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
09.30 Uhr: Seniorenfahrt

**24. Tennisclub Grabs**  
18.00 Uhr: Clubabend

**25. Flohmarkt**  
08.00 - 16.00 Uhr, Marktplatz

**25. VMC Grabs**  
18.00 Uhr, Schopf Stütlihus: Zigeuner

**25. Militärschützenverein Werdenberg und Schützenverein Grabs**  
13.30 - 18.00 Uhr, Schützenstand IIs:  
3. Obligatorische Übung

**26. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
Taufsonntag  
09.30 Uhr: Mitenandgottesdienst mit Pfr. J. Bachmann  
Gemeindetag: anschliessend an den Gottesdienst findet ein gemeinsames Mittagessen mit buntem Kinderprogramm statt

**26. Tennisclub Grabs**  
Juniorenclubmeisterschaft

**26. Ortsgemeinde Grabs**  
Gamsalp: Vorstellung des Karstwanderführers

**31. Tennisclub Grabs**  
18.00 Uhr: Clubabend



**JO-Anmeldung Skiclub Grabs**

für Saison 2007 - 2008

In die JO des SC Grabs können Kinder der Jahrgänge 1992 bis 2002 aufgenommen werden. Sie müssen selbständig an einem Bügellift hoch fahren können. Die Kosten für eine Saison betragen CHF 50.00.

Am 22. Oktober 2007 um 18.00 Uhr beginnt das JO-Turnen in der Turnhalle Kirchbunt. Sobald Schnee vorhanden ist, werden wir jeden Samstag von 09.30 bis 13.30 Uhr Ski fahren.

**Anmeldung an** Heinz Freuler  
Kirchgasse 3  
9472 Grabs

**oder per e-mail an** FREULER@ZOGG-FREULER.CH

**Anmeldung für die JO Alpin des SC Grabs  
für die Saison 2007 - 2008**

Name und Vorname .....

Strasse, PLZ, Ort .....

Geburtsdatum .....

Telefonnummer .....

Vorname der Eltern .....

Unterschrift der Eltern .....

www.skiclubgrabs.ch

## Veranstaltungen September

- 01. Werdenberger Buuramart**
- 01. Bring-Holttag**
- 02. Turnverein Grabs**  
Jugiwettkampf
- 02. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
Taufsonntag  
09.30 Uhr: Gottesdienst mit M. Nägele  
14.00 Uhr, Voralpsee: Erwachsenentaufe /  
Tauerneuerung
- 03. Landfrauen Grabs**  
Landfrauentreff - Kursvorschläge
- 07.-09. Tennisclub Grabs**  
Finalwochenende Einzel und Doppel  
Clubmeisterschaft
- 08. Cevi Grabs**  
Grabser 2-Stunden Lauf
- 08. Skiclub Grabs**  
Holzeta auf Gamperney
- 09. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
09.30 Uhr, WIGA-Zelt: Gottesdienst; kein  
Morgengottesdienst in der Kirche
- 12. Militärschützenverein Werdenberg  
und Schützenverein Grabs**  
18.00 - 20.00 Uhr, Schützenstand IIs:  
Freie Übung + Grümpelvorsch. MSV
- 14. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
19.00 Uhr: Neu - Jugendgottesdienst
- 14.-16. Tennisclub Grabs**  
Otschweiz. Tennismeisterschaften in  
Grabs & Umgebung
- 15. Militärschützenverein Werdenberg**  
13.30 - 16.00 Uhr, Schützenstand IIs:  
Grümpelschiessen
- 16. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
Bettag  
09.30 Uhr: Gottesdienst mit  
Pfr. J. Bachmann (mit Abendmahl)  
20.00 Uhr, Schulhaus Berg: Gottesdienst
- 21. Ornithologischer Verein Grabs**  
20.00 Uhr, Rest. Hörnli:  
Herbstversammlung
- 21. Tennisclub Grabs**  
18.00 Uhr: Clubabend
- 22. Skiclub Margelkopf**  
Trägete ins Wiesli
- 22. Schützenverein Grabs**  
14.00 - 16.30 Uhr, Schützenstand IIs:  
Grümpelschiessen

- 22. Skiclub Grabs**  
Putzeta und Rumeta auf Gamperney
- 23. Landfrauen Grabs**  
Erntedanksonntag
- 23. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
09.30 Uhr: Erntedankgottesdienst mit  
Pfr. T. Beerle / Landfrauen;  
Mitwirkung: Jodelclub Bergfinkli  
19.00 Uhr: Abendgottesdienst
- 26. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
19.30 Uhr, KGH: Hauskreisabend
- 29. Skiclub Grabs**  
07.00 Uhr: Herbstwanderung  
(Besammlung beim Volg Grabs)
- 29. Flohmarkt**  
08.00 - 16.00 Uhr, Marktplatz
- 30. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
Taufsonntag  
09.30 Uhr: Gottesdienst mit  
Pfr. J. Bachmann

### Einladung zum Vortragsabend

Der Verein Spielraum-Lebensraum lädt herzlich zum Vortragsabend mit Maria Luisa Nüesch zum Thema:

#### „Fördernde Eltern oder begleitende Eltern?“

ein.

**Datum**  
Donnerstag, 23. August 2007

**Zeit**  
20.00 Uhr

**Ort**  
Schulhaus Kirchbünt, Grabs, Aula

**Eintritt**  
CHF 15.00

Verein Spielraum-Lebensraum  
Spitalstrasse 33, Grabs

### Nächste Ausgabe des Grabser Gemeindeblattes:

**Dienstag, 18. September 2007**

Inserat- und Textannahme bis spätes-  
tens **Donnerstag, 06. September  
2007, 17.00 Uhr, bei der  
Gemeinderatskanzlei**

## lukashaus

### Sommernachtsfest

mit Teileröffnung der  
LandschaftsSINNfonie

**Freitag, 24. August 2007  
ab 17.00 Uhr**

Motto:

### Irland – die grüne Insel

**Für Kinder:** Spiele und  
Schlangenbrot, ab 17.00 Uhr

**Nachessen:** Feine irische  
Gerichte werden, ab 17.30 Uhr

Musikalische Unterhaltung  
Irish Folk Band **Shenanigans**

Der Erlös dieses Festes ist ein Beitrag an  
die Lukashaus-Freizeitaktivitäten.

Lukashaus Stiftung  
9472 Grabs

081 750 31 81  
081 750 31 80 Fax  
info@lukashaus.ch



### Aktivitäten Skiclub Grabs

- 08. September**  
Holzeta auf Gamperney
- 22. September**  
Putzeta und Rumeta auf  
Gamperney
- 29. September**  
Herbstwanderung;  
Besammlung um 07.00  
Uhr beim Volg

### Einwohnerstand

am 31. Juli 2007

Einwohnerstand Total	6'638 *
davon Grabser Bürger	2'371
Niedergelassene	3'106
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	95
Ausländer	1'066 *

\* inkl. 75 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asyl-  
bewerber, vorläuf. Aufgenommene, Schutz-  
bedürftige und Grenzgänger EG/EFTA.



Wer Lippuner wählt,  
setzt auf Individualität

Werdenstrasse 84 +86  
CH-9472 Grabs  
Tel. +4181 772 28 11

[www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

**Sind Sie mit nullachtfünfzehn Lösungen zufrieden?**

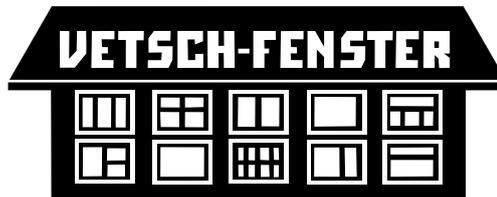
Ob Chromstahlverarbeitung oder Balkongeländer und Zäune in Alu, Neubau oder Reparatur – bei Schlosser- und Metallbauarbeiten setzen wir neue Massstäbe.

# Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

## H. VETSCH AG

Schreinerei - Fensterbau  
Gässli 2 9472 Grabs  
Telefon 081/771 31 77  
Telefax 081/771 45 14  
info@vetsch-fenster.ch  
www.vetsch-fenster.ch



**Ihr Fachbetrieb für Holzfenster,  
Holz-Metallfenster  
und Kunststoff-Fenster**

- Ihre Fenster werden von uns auftragsbezogen und auf Mass gefertigt.
- Eine saubere und fachgerechte Montage wird durch unsere Fenstermonteure garantiert.

Mehr Informationen erwünscht? Verlangen Sie unseren Prospekt, oder rufen Sie einfach bei uns an.

## GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs  
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren  
Küchen – Schränken – Möbeln  
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat  
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen  
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch

**INNEN-AUSSTATTUNG**  
**BODENBELÄGE**  
**VORHÄNGE**  
**BETTWAREN**  
**POLSTEREI**

**FÜR SCHÖNES WOHNEN**  
**AEMISEGGER**  
STAATSSTRASSE 9472 GRABS  
TELEFON 081 771 30 32

Spenglerei Sanitär AG

# KUBIK

9470 Buchs • Groffeldstr. 8 • Tel. 081 756 14 30

Der richtige Partner  
rund ums Wasser...

**KOMPETENT  
UND  
ZUVERLÄSSIG**

Sanitäre Anlagen  
Spenglerarbeiten  
Blitzschutzanlagen

DER PROFI FÜR RENOVATIONEN, BERATUNG UND AUSFÜHRUNG



**WERNER  
GANTENBEIN AG**

ZIMMERARBEITEN  
INNENAUSBAU  
BEDACHUNGEN

9472 GRABS • TEL. 081 771 22 97 • NATEL 079 681 22 97

## Nähatelier Lisbeth



Elisabeth Gantenbein  
Staatsstrasse 78, 9472 Grabs

Neuanfertigungen,  
Änderungen & Flickarbeiten

Termin nach Vereinbarung:  
Tel. 081/771 52 50 oder 078/890 34 09

## coop - Heizöl

Anfragen bei

Rohner Sepp AG  
Treibstofftransporte  
Tränkeweg 1, 9470 Werdenberg

079 681 61 03 oder  
081 771 36 07

**Günstigere Preise bei  
Sammelbestellungen!**

## ERINNERUNGEN von Christian Lippuner, Buchs

### Der kleine Postillion

Es war im Sommer 1929 als ich das erste Mal in einem Zug sass. Die Fahrt ging von Buchs nach Chur. Von Chur aus nahmen wir die Postkutsche nach Tschierschen.

Zuerst habe ich natürlich die Zugfahrt in vollen Zügen genossen. Ich war ja erst sechs Jahre alt und hatte vorher noch nie so etwas erlebt. Auf dieser Fahrt zog ein kleiner Teil meiner Heimat an mir vorbei. Ich erinnere mich, dass ich im Zug nie ruhig sein konnte, gab es doch links und rechts so viel zu sehen. So schöne Wiesen und auf beiden Seiten diese herrlichen Berge.

Am frühen Vormittag kamen wir in Chur an und schon hiess es auf die Postkutsche umsteigen. Der Kutscher war ein sehr lieber und netter älterer Mann mit Bart. Dann geschah etwas, was ich wohl nie vergessen werde, der Kutscher hob mich mit seinen starken Händen auf den Kutschbock und ich fühlte mich wie der Sohn des Kaisers von China - der konnte es bestimmt nicht schöner haben als ich. Plötzlich gab mir der Kutscher das Posthorn in die Hand und ich durfte vor jeder engen Kurve das Signal blasen. Einmal liess er mich wie ein Grosser sogar mit der Peitsche knallen.

Gegen Abend sind wir dann in Tschierschen angekommen. So ein schönes kleines Bergdorf hatte ich vorher noch nie gesehen. Mein älterer Bruder hütete hier über den Sommer Vieh. Die Bauersleute wollten ihn gar adoptieren. Mein Bruder war damit aber nicht einverstanden, er hatte zu grosses Heimweh. Bald wurde es Zeit für das Nachtessen, es gab echte Bündner Gerstensuppe. Dies war mein erstes 5-Gang-Menue: 1. Bohnen, 2. Gerste, 3. Siedfleisch, 4. luftgetrockneter Speck, 5. Speckmaden. Letztere schwammen oben auf der Suppe. Man konnte sie mit dem Löffel einsammeln und danach an die Schweine verfüttern.

Am anderen Morgen gingen wir bei strahlendem Wetter zu Fuss nach Chur zurück. Das war natürlich nicht halb so schön wie mit der Postkutsche. Von Chur aus brachte uns der Zug wieder nach Buchs und auf Schusters Rappen nahmen wir den Heimweg nach Grabs in Angriff.

## Schulanfang - ACHTUNG KINDER

Hunderttausende von Schülerinnen und Schülern machen sich im August wieder auf den Schulweg - für 80'000 von ihnen ist es das erste Mal. 247 Kinder, welche zu Fuss oder mit dem Velo unterwegs waren, wurden 2006 schwer verletzt oder getötet. Die Fahrzeuglenkenden können ihre Verantwortung den kleinsten Verkehrsteilnehmern gegenüber durch ihre vorsichtige Fahrweise wahrnehmen:

- Seien Sie besonders aufmerksam in der unmittelbaren Umgebung von Schulhäusern sowie an Haltestellen von Schulbussen und öffentlichen Verkehrsmitteln, vor allem nach Schulschluss, wenn die Kinder ihren Bewegungsdrang ausleben möchten.
- Reduzieren Sie die Geschwindigkeit, wenn Sie Kinder im Bereich der Strasse sehen und seien Sie bremsbereit.
- Halten Sie vor Fussgängerstreifen immer vollständig an, wenn ein Kind die Fahrbahn überqueren möchte oder sich bereits darauf befindet. Kinder lernen in der Verkehrserziehung den Fussgängerstreifen erst zu überqueren, wenn ein Fahrzeug stillsteht.
- Geben Sie keine Handzeichen, denn das Kind könnte sonst losrennen, ohne auf weitere Gefahren zu achten (zB. Gegenverkehr).
- Achten Sie auch auf Rad fahrende Schülerinnen und Schüler. Diese beherrschen ihr Fahrrad oft noch nicht ausreichend.
- Halten Sie genügend Abstand zu Rad fahrenden Kindern und rechnen Sie mit falschen Verhaltensweisen.
- Verhalten Sie sich korrekt, auch wenn Sie zu Fuss unterwegs sind, damit die Kinder kein falsches Verhalten nachahmen.

## Swiss Olympic lanciert die Umweltplattform ecosport.ch für Sportveranstalter

Swiss Olympic lanciert gemeinsam mit den Bundesämtern für Sport, Umwelt, Raumentwicklung und Energie die Umwelt-Plattform ecosport.ch. Sportveranstalter finden auf dieser Plattform konkrete Tipps für eine umweltfreundliche und nachhaltige Durchführung ihres Anlasses.

Wie verhindern wir Abfallberge? Wo finden wir mobile Toiletten? Bei wem holen wir die Bewilligung für meine Veranstaltung ein? Auf diese und andere Fragen bietet ecosport.ch griffige Antworten. Sportveranstalter finden in diesen sieben Bereichen konkrete Vorschläge:

- Abfall und Littering
- Natur und Landschaft
- Verkehr und Transporte
- Energie und Infrastruktur
- Lebensmittel
- Lärm
- Ethik und Soziales

Erarbeitet wurden die Empfehlungen für Veranstalterinnen und Veranstalter in enger Zusammenarbeit mit dem Städteverbund „IG Saubere Veranstaltung“, der sich insbesondere im Bereich Abfall und Littering stark engagiert.

### Attraktive Preise

Neben der Möglichkeit eines Erfahrungsaustauschs sowie Checklisten und Produkten zur Planung und Durchführung einer nachhaltigen Sportveranstaltung bietet die Plattform einen Online-Wettbewerb. Monatlich werden unter allen Teilnehmern Bar-Preise verlost. Einmal im Jahr werden besonders innovative und nachhaltige Projekte mit einem Preisgeld von 30'000 Franken belohnt.

Die erste Preisverleihung findet am 23. November 2007 im neuen Haus des Sports in Ittigen statt. Die Anmeldefrist für den Wettbewerb läuft bis am **30. September 2007**.

### Weitere Auskünfte

[www.ecosport.ch](http://www.ecosport.ch)  
[ecosport@swissolympic.ch](mailto:ecosport@swissolympic.ch)



Hauptsache ein Dach über dem Kopf?

Ja, aber nicht irgendeines! Lippuner setzt auf **PREFA-Dächer aus Aluminium**. Die Widerstandsfähigkeit macht sie auch bei extremen Witterungsverhältnissen schier unverwundbar. Zudem sind sie in Farbe und Form beinahe grenzenlos anpassbar. Ob Neubau oder Sanierung: Hauptsache ein PREFA-Dach.

Werdenstrasse 84 + 86  
CH-9472 Grabs  
Tel. +4181 772 28 11

**Lippuner**

Energie- und Metallbautechnik

[www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

**Altpapier**

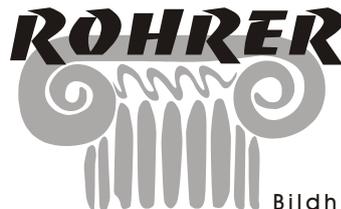
Kaufen laufend Altpapier in Grossmengen zu **Bestpreisen!**  
Waggon verladen oder abgeholt.

**Isa Heiri**

Seit 1915 Ihr Entsorgungs-Profi

*Heinrich Eggenberger & Cie. AG*

9472 Grabs, Tel. 081 771 25 25  
[www.EggenbergerAG.ch](http://www.EggenbergerAG.ch)



Spitalstr. 57 / Grabs  
Tel 081 771 60 27

St. Gallerstr. 20 / Buchs  
Tel 081 756 15 58

Bildhauer  
Grabmale  
Brunnen  
Skulpturen  
Natursteine

Schlegel + Hofer  
Dipl. Architekten AG  
Mühleweg 8  
9477 Trübbach  
Tel. 081 / 783 12 56  
Fax 081 / 783 15 82

Schlegel + Hofer  
Architekten

[schlegel.hofer@bluewin.ch](mailto:schlegel.hofer@bluewin.ch)

Stüttlistrasse 4  
9472 Grabs  
Tel. 081 / 771 61 18  
Fax 081 / 771 61 20

Ihre Baupartner

**NIEDERER**  
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

**VETSCH**  
bauunternehmung

grabs

**BÜCHEL**  
bauunternehmung

oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool



**Malerbetrieb**

Edi Schädler GmbH  
Stockenhofstr. 7  
9472 Grabs

Tel. 081 771 30 65  
Fax 081 771 74 65  
Mobile 079 681 82 92

wir erstellen für sie eine digitale farbberatung ihrer hausfassade

dipl. malerpolier  
lippuner monika

spitalstrasse 25  
9472 grabs  
natel 079 282 85 80  
e-mail [lipp.lue.maler@bluewin.ch](mailto:lipp.lue.maler@bluewin.ch)

**LIPPUNER - LÜCHINGER**  
GMBH

malergeschäft

**VITA-MASSAGEN**  
Paul Steiner

Klassische-, Sport- und Fussreflexzonen-Massagen  
Wirbelsäulenbehandlungen, CM und Dorn  
Kosmetische Fusspflege

Stüttlistrasse 18, 9472 Grabs  
Tel. 079 345 97 04

Termine nur gegen Voranmeldung

Neu: mit Krankenkassen-Anerkennung

**LIAPOR MASSIVHAUS**  
FENSTERLE GMBH



**Bauen liegt uns im Blut.**

Die Totalunternehmung Liapor Massivhaus Fensterle GmbH  
Postfach 218 · 9472 Grabs · Tel. 081 771 60 20 · [info@hpvklassebau.ch](mailto:info@hpvklassebau.ch)



# *Herzliche Gratulation*



15. September 1918  
Gantenbein-Schlegel Katharina  
Stütlihus, 9472 Grabs

10. September 1919  
Gantenbein-Eggenberger Christian  
Mühlbachstrasse 8, 9472 Grabs

19. September 1919  
Bernegger-Bühler Elsbeth  
Feldhofgasse 7, 9472 Grabs

06. September 1921  
Vetsch-Gantenbein Andreas  
Eggenberg 1994, 9472 Grabserberg

19. September 1922  
Schäpper-Eggenberger Katharina  
Marhaldenstrasse 6, 9472 Grabs

13. September 1923  
Lippuner-Hanselmann Katharina  
Wettistrasse 8, 9470 Werdenberg

13. September 1924  
Stricker-Lippuner Katharina  
Forst 2471, 9472 Grabs

24. September 1924  
Beusch-Gantenbein Rosa  
Stütlistrasse 1, 9472 Grabs

02. September 1925  
Lippuner Anna  
Spitalstrasse 55, 9472 Grabs

06. September 1925  
Hilty-Tinner Dorothea  
Vorderdorfstrasse 5, 9472 Grabs

13. September 1925  
Gantenbein-Zogg Elsbeth  
Kuhnenboden 2517, 9472 Grabs

30. September 1925  
Gantenbein-Giger Ida  
Lehn 2284, 9472 Grabserberg

20. September 1926  
Vetsch-Kohler Margaretha  
Schulhausstasse 6, 9472 Grabs

30. September 1926  
Eggenberger-Künzle Berta  
Beuschenbuntstrasse 16, 9472 Grabs

30. September 1926  
Eggenberger-Tischhauser Katharina  
Hugobühlstrasse 30, 9472 Grabs

06. September 1927  
Hardegger-Schöb Josephina  
Staatsstrasse 106, 9472 Grabs

21. September 1927  
Gantenbein-Eggenberger Marie  
Amadang 1952, 9472 Grabs



Wir gratulieren allen im September geborenen  
Mitbürgerinnen und Mitbürgern herzlich zum Geburtstag  
und wünschen ihnen allen und ganz speziell unseren  
vorstehenden Jubilarinnen und Jubilaren (80 und älter)  
alles Gute und einen frohen Lebensabend.





**Bring-Hol-Tag**

Haben Sie gerade Keller, Estrich, Garage oder Kästen geräumt und können nicht mehr alles gebrauchen? Wohin mit all den Spielsachen, Büchern, CD's, Garten- und anderen Möbeln, mit Geschirr und allen weiteren Gegenständen? Natürlich an den nächsten Bring-Hol-Tag!

**Samstag, 01. September 2007**

**Werkhof-Areal Grabs**

**(gleichzeitig mit dem Buuramart)**

Bitte beachten Sie, dass die Gegenstände gut erhalten, intakt und funktionstüchtig sind. Vielleicht finden Sie auch etwas Schönes zum wieder Mitnehmen.

Der Gemeinderat

**AGROLA Grabs**  
**Ihr Heizöltelefon**  
**in der Region**



**Tagespreis**  
**081 771 26 64**

**079 415 98 73**

**Spitalstrasse 31,**  
**Othmar Schmid, 9472 Grabs**

agrolasg.ch

**AGROLA**  
the swiss energy  
Heizöl • Diesel • Benzin

**Fundbüro**

Das Fundbüro der Gemeinde Grabs befindet sich im Rathaus, Gemeindebüro (Büro Nr. 4).

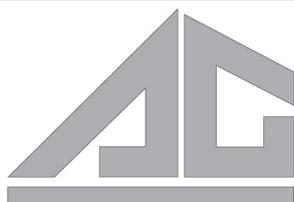
Fundgegenstände können während der Büro-Öffnungszeiten im Fundbüro abgegeben bzw. abgeholt werden. Sie erreichen uns telefonisch unter der Nummer 081 750 35 00. In letzter Zeit sind unter anderem abgegeben worden:

- Wertsachen**
- Jacke / Mantel**
- Schlüssel**
- Kickboards**
- Kinderrucksack**

**Vermissen Sie etwas?**  
**Dann nehmen Sie mit uns**  
**Kontakt auf.**



WWW.GANTENBEIN-HOLZBAU.CH



**A. GANTENBEIN HOLZBAU AG**

ZIMMEREI • INNENAUSBAU • FASSADEN • BEDACHUNGEN

VORDERDORFSTR. 12, 9472 GRABS, TEL. 081 771 43 66, FAX 081 771 43 57  
E-MAIL: INFO@GANTENBEIN-HOLZBAU.CH WWW.GANTENBEIN-HOLZBAU.CH

**IHR FACHBETRIEB FÜR:**

- INNENAUSBAU
- UMBAUTEN
- SCHREINERARBEITEN
- FASSADEN
- ETERNITFASSADEN
- HOLZFASSADEN
- BEDACHUNGEN
- DACHFENSTEREINBAU
- TREPPEN
- REPARATUREN ALLER ART



**sooo günstig!**

**Grabs ⇌ Konstanz für nur Fr. 21.-\***  
**Mit der OSTWIND Tageskarte!**

Weitere Infos am Bahnschalter Buchs SG oder unter [www.ostwind.ch](http://www.ostwind.ch)

\* für Halbtaxler über 2 Zonen (D+E). Ohne Halbtax Fr. 31.-



## Sommerzeit - Baustellenzeit

### Auch in Grabs stehen derzeit Tiefbauarbeiten auf dem Programm

Sie sind uns jedes Jahr so sicher wie die Sommermonate - die Baustellen. Auch Grabs bleibt dieses Jahr nicht von diversen Tiefbauarbeiten verschont.

SH. - Die Baustellen - jeden Sommer stehen wir wieder vor ihnen und ärgern uns. Doch vergessen wir nicht, ein gutes Strassen- und Werkleitungsnetz erfordert auch entsprechende Unterhaltsarbeiten. Baustellen lassen sich deshalb nicht vermeiden. Leider ist es unumgänglich, dass während den Bauarbeiten Behinderungen und Wartezeiten entstehen können. Teilweise müssen einzelne Strassenabschnitte sogar komplett gesperrt werden.

An dieser Stelle dankt Ihnen die Politische Gemeinde Grabs für Ihre Geduld und Ihr Verständnis.

#### Werdenstrasse

Der Gesamtausbau der Werdenstrasse auf dem Abschnitt Lindenweg bis Bradford, welcher in drei Etappen von 2005 bis 2007 aufgeteilt wurde, konnte mit dem Einbau des Deckbelags im Juni abgeschlossen werden.

Das nord- und das südseitige Trottoir wurde bei sämtlichen Kreuzungen durchgezogen, somit gilt auf der Werdenstrasse keine Rechtsvortrittsregelung mehr.

#### Meteorwasserleitung Bradford bis Lippuner Werke

Die Meteorwasserleitung der Werdenstrasse wird neu nicht mehr via Fabrikstrasse in den Mülbach geleitet, sondern mittels einer neuen, auf die aktuellen hydraulischen



Erneuerungsarbeiten in der Büntlistrasse.

schen Daten dimensionierten Leitung in die offenen Meteorgräben oberhalb der Lippuner-Werke geführt. Somit kann der Mülbach bei heftigen Regenereignissen erheblich entlastet werden.

#### Parkplatz Krebsengraben

Der bestehende Kiesparkplatz an der Krebsengrabenstrasse wurde erweitert und mit einem Belag versehen. Neu sind nun 27 Parkplätze für PW verfügbar.

Zusätzlich wird eine Skateranlage auf der neu geschaffenen Fläche integriert, welche von der Jugendkommission und dem Verein GOJA betrieben wird.

#### Büntlistrasse

Die Werkleitungen für EW, TV, Swisscom, Wasser und Gas werden auf dem Teilstück Holandweg bis Grabserbach neu verlegt, resp. teilweise erneuert. Ebenso stellt das beauftragte Unternehmen die Schutz- und Meteorkanalisationen mittels Innen-sanierungen neuwertig instand.

Zudem ist die Erneuerung des gesamten Strassenbelages in Arbeit. Die Randabschlüsse werden nur ersetzt, wenn diese schadhaft sind oder höhenmässig nicht mehr stimmen.

#### Rogghalmstrasse

Zur Sicherung der Schutzzone Walchenbach werden zusammen mit der Wasserversorgung Grabs bauliche Massnahmen am Schwendiweg und an der Rogghalmstrasse ausgeführt.

Dem Walchenbach entlang und an gefährdeten Stellen beim Schwendiweg sind Abirrschutzvorrichtungen in Form von Holzleitplanken vorgesehen. Wegen der Erstellung des Abirrschutzes muss die Rogghalmstrasse auf der Teilstrecke Schwendiweg bis Rogghalm-Weiher bergseitig verbreitert werden.

Die Fassung des Strassenabwassers erfolgt neu in einer bergseitig angeordneten Belagsrigole. Eine geschlossene Sammelleitung führt das Abwasser danach bis zu einem Rückhalte- und Filterbecken. In diesem Becken wird allenfalls verschmutztes Wasser über eine Bodenpassage versickert sowie gereinigt und anschliessend zurück in den Walchenbach geleitet.



Der Gesamtausbau der Werdenstrasse ist seit Juni 2007 abgeschlossen.

## TIERARZTPRAXIS-ÜBERGABE

Nach mehr als 30 Jahren Tätigkeit in Grabs übergebe ich meine Praxis an Markus Kollbrunner, vet. med. Ich bedanke mich bei allen Tierhaltern, die mir während all den Jahren ihr Vertrauen entgegengebracht haben und wünsche meinem Nachfolger viel Befriedigung und Erfolg.

**Wegen Übergabe bleibt die Tierarztpraxis von Martin Custer, Reiherweg 7, Grabs, vom 13. bis 19. August 2007 geschlossen.**

Neueröffnung nach Praxisübernahme am **Montag, 20. August 2007**

**Tierarztpraxis für Gross- und Kleintiere**  
**Markus Kollbrunner, Mädlweg 24, Werdenberg, 081 771 37 37**

### Bisherige Tätigkeiten

1993 - 1998	Studium der Veterinärmedizin in Zürich
1998	Staatsexamen in Zürich
1998 - 2003	Mitarbeiter in Gross- und Kleintierpraxis in Düdingen FR
2003 - 2005	Mitarbeiter in Gross- und Kleintierpraxis in Huttwil BE
2005 - 2007	Mitarbeiter in Gross- und Kleintierpraxis in Hochdorf LU
2002 - 2007	Dissertation an der LMU München
2006 - 2007	Ausbildung Akupunktur Uni Zürich / Tierärztliche Hochschule Hannover

## Kinderkleiderbörse September 2007

Die Börse findet im Mehrzweckgebäude (Werkhof) am Marktplatz in Grabs statt. Der Erlös geht an eine gemeinnützige Institution.

### Spielsachen - Kinderverlos - Umstandskleider

<b>Annahme</b>	Dienstag, 11. September 2007	18.30 - 19.30 Uhr
<b>Verkauf</b>	Mittwoch, 12. September 2007	13.30 - 15.00 Uhr
<b>Auszahlung und Rückgabe</b>	Mittwoch, 12. September 2007	18.30 - 19.30 Uhr

Infos bei Susanne Manser, Tel. 081 740 61 37

## Lehrstellen 2008

Die Politische Gemeinde Grabs bietet dir ab August 2008 die vielseitige Ausbildung als

### **Kauffrau / Kaufmann** Profil E/M

an.

Ob Gemeinderatskanzlei, Betreibungsamt, Finanzverwaltung oder Steueramt - auf dich wartet eine abwechslungsreiche Lehrzeit. Lerne die verschiedenen Abteilungen einer Gemeindeverwaltung kennen und schaffe dir eine solide Basis für deine berufliche Zukunft.

Du besuchst die Sekundarschule, hast PC-Grundkenntnisse, fühlst dich wohl mit Zahlen und bist gewandt in Deutsch. Wir zählen auf deine Motivation, deine freundlichen Umgangsformen und deine Kontaktfreudigkeit.

Interessiert? Dann melde dich. Noch Fragen, zuerst schnuppern oder gleich bewerben bis 10. Oktober 2007:

Gemeindeverwaltung Grabs, Sporgasse 7, 9472 Grabs  
 Markus Stähli  
 Tel. 081 750 35 22  
 markus.staehli@grabs.sg.ch

Der Gemeinderat



## Jugilager 2007

Der Turnverein Grabs organisiert wieder ein Jugend- und Sportlager für alle Schülerinnen und Schüler ab der 3. Klasse (auch Nicht-Jugendriegler).

### Wo und Wann

in Celerina (Engadin) vom Sonntag, 14. Oktober 2007 bis Samstag, 20. Oktober 2007

### Lagerleitung

Remo Gantenbein

### Leiter

Christof Tinner, Bruno Baumgartner, Jasmin Eggenberger, Tamara Meier, Andrea Stricker und weitere.

### Kosten

CHF 180.00 pro Kind (inkl. Reisekosten, Vollpension, Ausflug); Ermässigung für Familien mit mehreren teilnehmenden Kindern.

### Lagerprogramm

Sport, Spiel und Spass

### Anmeldung

bis Samstag, 15. September 2007

Formulare können in den Schulen, bei Remo Gantenbein, Kirchgasse 3a, Grabs (Tel. 081 740 31 21) oder direkt unter [remo.gantenbein@stv-grabs.ch](mailto:remo.gantenbein@stv-grabs.ch) bezogen werden.



Hast du auch Lust auf Sport, Spiel und Spass?

## Ab i d'Jugi!

Wir haben für alle Kinder das Passende. Es darf ungezwungen in jeder Stunde geschnuppert werden.

Den aktuellen Turnstundenplan und weitere Infos findest du auf unserer Homepage:

[www.stv-grabs.ch](http://www.stv-grabs.ch)

Auskünfte erteilt auch unsere

### Jugihauptleiterin

Jasmin Eggenberger  
 Tel. 079 376 17 20

[jasmin.eggenberger@stv-grabs.ch](mailto:jasmin.eggenberger@stv-grabs.ch)